



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок девятая сессия

28 февраля — 1 апреля 2022 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 31 марта 2022 года

49/8. Мероприятия в ознаменование тридцать пятой годовщины принятия Декларации о праве на развитие

Совет по правам человека,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций и основные договоры по правам человека,

вновь подтверждая Декларацию о праве на развитие, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года,

подчеркивая важность Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, и то, что в Венской декларации и Программе действий было подтверждено, что право на развитие является универсальным и неотъемлемым правом и составной частью основных прав человека и что человек является основным субъектом и бенефициаром процесса развития,

вновь подтверждая все резолюции Комиссии по правам человека, Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи по вопросу о праве на развитие, последними из которых являются резолюция 48/10 Совета от 8 октября 2021 года и резолюция 76/163 Ассамблеи от 16 декабря 2021 года,

особо отмечая, что все права человека и основные свободы, включая право на развитие, являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоукрепляющими,

особо отмечая также настоятельную необходимость превращения права на развитие в реальность для каждого,

подчеркивая важность принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и средств ее осуществления и особо отмечая, что Повестка дня на период до 2030 года основывается на Декларации о праве на развитие и что право на развитие имеет жизненно важное значение для полной реализации Повестки дня на период до 2030 года и должно занимать центральное место в ее осуществлении,

признавая, что государствам-членам следует сотрудничать друг с другом в обеспечении развития и устранении сохраняющихся препятствий на пути развития, что международному сообществу следует содействовать эффективному



международному сотрудничеству, в частности глобальному партнерству в интересах развития, в деле реализации права на развитие и что для долговременного прогресса в осуществлении права на развитие требуются, в частности, эффективные стратегии развития на национальном уровне, справедливые экономические отношения и благоприятный экономический климат на международном уровне,

подчеркивая, что в резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года Ассамблея постановила, что в обязанности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека входят, в частности, поощрение и защита реализации права на развитие, а также обеспечение более активной поддержки усилий в этой области со стороны соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций,

приветствуя вклад механизма универсального периодического обзора в реализацию права на развитие,

подчеркивая, что тридцать пятая годовщина принятия Декларации о праве на развитие предоставляет международному сообществу важную возможность продемонстрировать и вновь подтвердить свою безоговорочную приверженность праву на развитие, признав то важное место, которое оно заслуженно занимает, и удвоив свои усилия по осуществлению этого права,

1. *приветствует* тридцать пятую годовщину принятия Декларации о праве на развитие и подчеркивает важность мандата Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в отношении поощрения и защиты реализации права на развитие, полностью признавая при этом его самостоятельный характер и самоценность;

2. *постановляет* созвать на своей пятьдесят второй сессии в смешанном формате однодневное заседание высокого уровня, полностью доступное для лиц с инвалидностью, с переводом на жестовый язык и веб-трансляцией, по вопросу о поощрении и защите права на развитие в рамках празднования тридцать пятой годовщины принятия Декларации о праве на развитие и просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать это заседание высокого уровня;

3. *предлагает* Верховному комиссару связаться со всеми государствами и заинтересованными сторонами, включая соответствующие органы, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, договорные органы, мандатариев специальных процедур, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, с целью обеспечения их участия в заседании высокого уровня;

4. *просит* Верховного комиссара подготовить краткий доклад о работе заседания высокого уровня и представить его Совету по правам человека на его пятьдесят четвертой сессии;

5. *рекомендует* всем государствам-членам конструктивно участвовать во всех обсуждениях, направленных на полное осуществление Декларации о праве на развитие.

55-е заседание
31 марта 2022 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 33 голосами при 14 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Аргентина, Армения, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гамбия, Гондурас, Индия, Индонезия, Казахстан, Катар, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мексика, Намибия, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Сенегал, Сомали, Судан, Узбекистан, Эритрея.

Воздержались:

Германия, Литва, Люксембург, Маршалловы Острова, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Япония.]
